

Fiano Romano, 28.09.2015
Davide Russano
Area Sales Manager
Telefono: 091 8814-621
Telefax: 091 8669-005
davide.russano@jungheinrich.it
roma@jungheinrich.it

Spett.le
ASSOCIAZIONE SICILIANA FRANTOI OLEARI
Alla c.a.
Sig. Pietro Pipitone
S.S. BOLOGNETTA-MARINEO KM 3,150
90036 MISILMERI (PA)

Nostra offerta nr. 5814090012 del 28.09.2015 (Nolo Breve - Full Rental Totale)

Egregio Sig. Pietro Pipitone

Con riferimento alla Vostra gradita richiesta, Vi sottoponiamo qui di seguito la nostra proposta tecnico-economica relativa al carrello di Vostro interesse.

La nostra proposta si riferisce al modello EFG 320SP - 450DZ - G115 che, sulla base delle informazioni ricevute, riteniamo il più idoneo a soddisfare le Vostre necessità di movimentazione.

Per tutte le informazioni tecniche non inserite nella nostra proposta, Vi rimandiamo alla scheda tecnica allegata.

Restiamo a Vostra disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento e con l'occasione porgiamo i nostri più cordiali saluti.

Davide Russano

Jungheinrich Italiana S.r.l.

Via Amburgo, 1 - 20088 Rosate MI - Telefono 02 908711 - Telefax 02 908712335 - E-Mail sede@jungheinrich.it - www.jungheinrich.it
R.E.A. Milano N. 513231 del 10/02/1958 - Cod. Fisc./P.IVA/Nr. Iscrizione 00868800152 - Cap. Soc. Euro 6.000.000 i.v.
Numero Iscrizione al Registro Pile e Accumulatori IT09070P00001351

Filiale di Roma

Via Tiberina km 18 - 00065 Fiano Romano RM - Telefono 0765 4505 1 - Telefax 0765 4505 254 - roma@jungheinrich.it

Filiale di Roma - Centro Regionale di Bari

Via Nicola Ruffo, 36 - 70124 Bari BA - Telefono 080 5356111 - Telefax 080 5356128 - E-Mail roma@jungheinrich.it

Filiale di Roma - Centro Regionale di Palermo

Via Giambanco snc Z.I. - 90044 Carini PA - Telefono 091 881461 - Telefax 091 8669005 - E-Mail roma@jungheinrich.it

Offerta nr.: 5814090012
Data: 28.09.2015
Cliente: 58282129 ASSOCIAZIONE SICILIANA FRANTOI OLEARI
IT - 90036 MISILMERI (PA)

In base alle nostre condizioni generali di vendita Vi offriamo:

1 Jungheinrich Carrelli elevatori elettrici a quattro ruote con trazione anteriore a 2 motori EFG 320

Portata/carico	Q:	2.000	kg
Baricentro del carico	c:	500	mm
Altezza filo superiore tettuccio protezione (cabina)	h6:	2.040	mm
Lunghezza forche	l:	1.150	mm
Larghezza totale	b1:	1.120	mm
Versione montante	:	Montante a tre stadi DZ	
Sollevamento	h3:	4.640	mm
Altezza montante chiuso	h1:	2.112	mm
Sollevamento libero	h2:	1.470	mm
Altezza montante sfilato	h4:	5.282	mm
Inclinazione montante avanti/indietro (ZH 1-2) senza parabrezza	:	7° / 5°	

Portata residua ridotta in funzione di baricentro del carico, altezza di sollevamento e attrezzature.

Jungheinrich

-Motore trazione : 4,5 kW S2 (KB) 60 min
-Motore sollevamento : 11,5 kW S3 (ED) 15%

La garanzia speciale per il motore di trazione è di 24 mesi.

Per ulteriori dettagli consultare i documenti allegati.

Il carrello è conforme alla Direttiva UE CE valida per i carrelli di movimentazione.

Equipaggiamento di serie e caratteristiche costruttive

- Tasto di marcia lenta
- Jungheinrich Curve Control
- Recupero di energia in fase di frenata

Caratteristiche principali

- Risparmio energetico e produttività al top
- Sterzo elettrico-idraulico per un migliore comfort operativo
- Cambio batteria laterale con SnapFit
- Sistema di comando adattabile in modo rapido e intuitivo
- Design del vano portaoggetti orientato alle esigenze dell'operatore
- Montante di sollevamento compatto per un'ottima visibilità

Accessori

- 1 Forche ISO 2 A 40 x 100 x 1150 mm
(1 coppia = 2 forche)
- 1 Traslatore, integrato, largh. 980 mm, ISO 2A, 6 rulli
- 1 Griglia reggicarico
Altezza da terra 1220 mm, larghezza 980 mm
- 1 Idraulica supplementare ZH2, incl. valvola a 4 vie
Per due funzioni supplementari, tubi interni
Per traslatore integrato con innesti fissi (ISS) / seconda funzione
innesti rapidi
- 1 Avvisatore acustico di retromarcia
- 1 Lampeggiante a filo del tettuccio di protezione

Batteria

- 1 Batteria di trazione
48 V 6 PzS 750 Ah
Cavo batteria con spina
- 1 Kit di rabbocco acqua, ad azionamento manuale
Serbatoio acqua da 30 l, rubinetto di scarico, flessibile 3 m,
Flussostato, attacco

- 1 Aquamatik per batteria 48 V

Raddrizzatore

- 1 Raddrizzatore Jungheinrich
Tipo D 400 G48/140 B-SLT100
Procedura di carica con curva WA e tecnologia Puls alla fine della
carica, assorbimento della corrente di rete 3x 14,5 A

Tempo di carica	:	7,5-8,5h	9,0-11,5h	12,0-14,0h
Capacità della batteria	:	720-835	875-1.165	1.220-1.470
Ah	:	720-835	875-1.165	1.220-1.470

- 1 D 400... Caricabatteria per rete elettrica
idoneo per rete senza neutro

PROPOSTA DI NOLEGGIO

MODELLO EFG 320 – 450DZ - G115

Portata nominale	Kg 2000
Scartamento forche	mm 900
Lunghezza forche	mm 1150

Completo di:
- RIBALTACASSONI CALINI & CALONACI
- Catalogo Uso e Manutenzione

ulteriori dati e prestazioni come da scheda tecnica sopraelencata

DURATA E CANONI DI NOLEGGIO MENSILI

Durata Noleggio	Canone Mensile Attrezzatura	Canone Mensile Carrello
Minimo 1 Mese ½ (45gg.)	€uro: 200,00	€uro: 1.000,00

Le quotazioni al netto di IVA si intendono per un turno di lavoro di 8 ore al giorno / 1400 ore all'anno.

Le Ns. macchine quotate nella seguente offerta sono nuove o aventi al massimo 3 anni di vita, e facenti parte della Ns. flotta nolo di 4600 unità.

CONDIZIONI DI FORNITURA

CERTIFICAZIONE:

Carrelli

Visto il Decreto Legislativo 81/2008 - art. 23 - la Jungheinrich Italiana dichiara che i carrelli, oggetto della presente, saranno costruiti in conformità alle disposizioni della direttiva macchine 2006/42/CE, recepita in Italia con Decreto Legislativo n° 17 del 27/01/2010, e che saranno dotati di certificato di conformità alla sopraccitata direttiva.

Qualità

La Jungheinrich Italiana utilizza un sistema di gestione della Qualità certificato ISO 9001:2008

Salute e Sicurezza

La Jungheinrich Italiana utilizza un sistema di gestione della Salute e Sicurezza certificato OHSAS 18001:2007

- **CONSEGNA:** Pronta
- **RESA:** franco Vostro stabilimento.
- **TRASPORTO:** Incluso. In relazione all'accordo verbale in essere con la Vs. Spett.le Associazione per tutti i Vs. associati aventi sede legale ed unità

operativa ubicata nella Provincia di Palermo verrà incluso nel canone di noleggio il trasporto A/R

- **GARANZIA:** Totale garanzia dalla data di consegna, limitatamente alle parti di ricambio riconosciute difettose dalla Jungheinrich. Restano escluse le eventuali rotture causate da un uso improprio del mezzo. Termini validi per l'impiego del mezzo per un turno giornaliero di 8 ore.
- **PAGAMENTO:** R.D. garantita a 60gg D.F.F.M.
- **VALIDITA' OFFERTA:** La validità delle condizioni commerciali sopraindicate sono esclusivamente riservata a tutti i Vs. associati aventi sede legale ed unità operativa ubicata nella Provincia di Palermo.
- **IVA:** esclusa.

Per tutte le altre condizioni valgono le "Condizioni generali di vendita della Jungheinrich Italiana".

Siamo a disposizione per sottoporVi oltre ad uno specifico accordo per il servizio assistenza rispondente alle Vostre necessità, anche ulteriori corsi di istruzione.

Il nostro servizio assistenza è organizzato sull'intero territorio nazionale con furgoni officina dotati di tutte le attrezzature necessarie e di ricambi selezionati fra quelli di maggior usura.

Restando a Vostra disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento, ci è gradita l'occasione per porgerVi distinti saluti.

Davide Russano

Fiano Romano, 28.09.2015
Davide Russano
Area Sales Manager
Telefono: 091 8814-621
Telefax: 091 8669-005
davide.russano@jungheinrich.it
roma@jungheinrich.it

Spett.le
ASSOCIAZIONE SICILIANA FRANTOI OLEARI
Alla c.a.
Sig. Pietro Pipitone
S.S. BOLOGNETTA-MARINEO KM 3,150
90036 MISILMERI (PA)

Nostra offerta nr. 5814090007 del 28.09.2015 (Nolo Breve - Full Rental Totale)

Egregio Sig. Pietro Pipitone

Con riferimento alla Vostra gradita richiesta, Vi sottoponiamo qui di seguito la nostra proposta tecnico-economica relativa al carrello di Vostro interesse.

La nostra proposta si riferisce al modello DFG 320 - 400ZT - G115 che, sulla base delle informazioni ricevute, riteniamo il più idoneo a soddisfare le Vostre necessità di movimentazione.

Per tutte le informazioni tecniche non inserite nella nostra proposta, Vi rimandiamo alla scheda tecnica allegata.

Restiamo a Vostra disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento e con l'occasione porgiamo i nostri più cordiali saluti.

Davide Russano

Jungheinrich Italiana S.r.l.

Via Amburgo, 1 - 20088 Rosate MI - Telefono 02 908711 - Telefax 02 908712335 - E-Mail sede@jungheinrich.it - www.jungheinrich.it
R.E.A. Milano N. 513231 del 10/02/1958 - Cod. Fisc./P.IVA/Nr. Iscrizione 00868800152 - Cap. Soc. Euro 6.000.000 i.v.
Numero Iscrizione al Registro Pile e Accumulatori IT09070P00001351

Filiale di Roma

Via Tiberina km 18 - 00065 Fiano Romano RM - Telefono 0765 4505 1 - Telefax 0765 4505 254 - roma@jungheinrich.it

Filiale di Roma - Centro Regionale di Bari

Via Nicola Ruffo, 36 - 70124 Bari BA - Telefono 080 5356111 - Telefax 080 5356128 - E-Mail roma@jungheinrich.it

Filiale di Roma - Centro Regionale di Palermo

Via Giambanco snc Z.I. - 90044 Carini PA - Telefono 091 881461 - Telefax 091 8669005 - E-Mail roma@jungheinrich.it

Offerta nr.: 5814090007
Data: 28.09.2015
Cliente: 58282129 ASSOCIAZIONE SICILIANA FRANTOI OLEARI
IT - 90036 MISILMERI (PA)

In base alle nostre condizioni generali di vendita Vi offriamo:

1 Jungheinrich Elevatori diesel con trazione idrodinamica (convertitore di coppia) DFG 320

Portata/carico	Q:	2.000	kg
Baricentro del carico	c:	500	mm
Lunghezza forche	l:	1.050	mm
Altezza filo superiore tettuccio protezione (cabina)	h6:	2.120	mm
Larghezza totale	b1:	1.113	mm
Versione montante	:	Montante a due stadi ZT	
Sollevamento	h3:	4.000	mm
Altezza montante chiuso	h1:	2.523	mm
Sollevamento libero	h2:	150	mm
Altezza montante sfilato	h4:	4.612	mm
Inclinazione montante con parabrezza avanti/indietro (senza ZH)	:	6 ° / 5 °	

Portata residua ridotta in funzione di baricentro del carico, altezza di sollevamento, attrezzature e gommatura.

Trazione

Costruttore motore / Tipo	:	Kubota V2403-M
Prestazioni motore secondo ISO 1585	:	31,2 kW
Coppia	:	156 Nm @ 1400 1/min
Numero cilindri/cilindrata	:	4/2.434

Il carrello è conforme alla Direttiva UE CE valida per i carrelli di movimentazione.

Equipaggiamento di serie e caratteristiche costruttive

- Maniglia sul piantone A
- Tettuccio con traverse, altezza del tettuccio di protezione adatta ai container
- Sterzo idraulico con tecnologia Load Sensing
- Piantone sterzo regolabile in inclinazione
- Interruttore di direzione di marcia sul piantone
- SOLO-PILOT, leva singola meccanica sul cruscotto
- Display antiriflesso con visualizzazione delle ore di esercizio, contenuto serbatoio, luci di controllo per la pressione dell'olio motore, temperatura liquido refrigerante, carica batteria, freno di stazionamento, acqua nel filtro diesel, temperatura dell'olio della trasmissione, livello liquido dei freni, indicatore neutro, riserva carburante, preaccensione

- Avviso acustico per sovratemperatura liquido refrigerante
- Sedile MSG20 in similpelle con cintura integrata dual sensitive, molleggio meccanico, possibilità di regolazione: Regolazione della lunghezza, inclinazione dello schienale, regolazione del peso fino a 130 kg, escursione +/- 30 mm
- Tappetino in gomma per ridurre rumori e vibrazioni
- Piani di appoggio di uso quotidiano, portabevande
- Posizione dei pedali come sulle autovetture.
- Freno multidisco con freno di parcheggio azionato elettricamente
- 2 fari anteriori (pos. S9/S10) nella versione H3, 2 luci di arresto e di posizione posteriori --> indicatori di direzione non sono inclusi nella versione standard
- Valvola di regolazione idraulica per 3 funzioni con tecnologia Load Sensing
- Filtro olio idraulico a flusso pieno con filtro di aspirazione e riflusso per la massima purezza dell'olio
- Filtro aria con separatore ciclonico integrato
- Raffreddamento olio della trasmissione
- Sistema di raffreddamento chiuso (sistema a pressione)
- Terminale di scarico al di sotto del contrappeso
- Serbatoio in acciaio integrato a sinistra nel telaio, capacità 42 litri (diesel)
- Gancio di traino (a perno) con contrappeso sagomato per manovra
- Copertura sottoscocca
- Colore standard:
Montante / tettuccio di protezione = grigio (RAL 7016), telaio e contrappeso = giallo (RAL 1028), cerchi = bianco (RAL 9002),
Porte cabina (opzionale) = nero (RAL 9005)

Caratteristiche principali

- Costruzione made in Germany: mezzi funzionali, robusti e affidabili
- Assale trazione Jungheinrich con freno multidisco a bagno d'olio esente da manutenzione e freno di parcheggio elettrico
- Migliore visibilità in tutte le direzioni grazie al design ottimale di carrello e montante
- Nuovo concetto costruttivo per bassi consumi, elevata produttività, e ottima stabilità di marcia
- Robusti motori industriali Kubota con coppia elevata a basso numero di giri
- Posto operatore funzionale, a vibrazioni ridotte, con soluzioni ergonomiche orientate all'operatore

Accessori

- 1 Forche ISO 2A, 40 x 100 x 1150 mm
(1 coppia = 2 forche)
- 1 Traslatore integrato (Bolzoni)
Spostamento laterale ± 100 mm
con innesto fisso
esecuzione per impieghi mediamente gravosi
Larghezza 980 mm, ISO 2 A, 6 rulli
- 1 Griglia reggicarico
Altezza da terra 1220 mm, larghezza 980 mm ISO 2A
- 1 Idraulica supplementare ZH2, incl. valvola a 4 vie
per due funzioni supplementari, tubi interni
per traslatore integrato con innesti fissi/innesti rapidi
- 1 Gommatura superelastica,
anteriore 6.50 – 10
posteriore 18 x 7 - 8

- 1 Gommatura superelastica larga,
anteriore 23 x 9 – 10
posteriore 18 x 7 - 8 standard
Incluso allargamento parafrangente in acciaio
- 1 Sedile MSG 65, similpelle, con cintura duo-sensitive integrata
- 1 Cabina anti-intemperie
Parabrezza e lunotto posteriore in vetro di sicurezza,
Tettuccio in vetro di sicurezza stratificato,
Lunotto posteriore riscaldabile con finestrino scorrevole verticale,
Impianto tergi-lavavetro anteriore e posteriore
- 1 Specchietto retrovisore panorama, interno a destra
- 1 Segnale acustico retromarcia
- 1 Faro di lavoro (H3)
2 anteriori (posizione S5 + S6)
incluso paraurti
- 1 2 fari inclusi lampeggianti (StVZO) (posizione S9 + S6)
e quattro frecce d'emergenza (posizione S9 + S10 + R 14 + R 15)
così come 2 luci di arresto e posteriori sul contrappeso
- 1 Luce rotante H1 (posizione P3)
Attenzione:
Sulle strade pubbliche, le luci rotanti e i lampeggianti devono essere rimossi o coperti!
- 1 Terminale di scarico rivolto verso l'alto

PROPOSTA DI NOLEGGIO

MODELLO DFG 320 - 400ZT - G115	
Portata nominale	Kg 2000
Scartamento forche	mm 900
Lunghezza forche	mm 1150
Completo di: - RIBALTACASSONI CALINI & CALONACI - Catalogo Uso e Manutenzione	
ulteriori dati e prestazioni come da scheda tecnica sopraelencata	

DURATA E CANONI DI NOLEGGIO MENSILI

Durata Noleggio	Canone Mensile Attrezzatura	Canone Mensile Carrello
Minimo 1 Mese ½ (45gg.)	€uro: 200,00	€uro: 1.000,00

Le quotazioni al netto di IVA si intendono per un turno di lavoro di 8 ore al giorno / 1400 ore all'anno.

Le Ns. macchine quotate nella seguente offerta sono nuove o aventi al massimo 3 anni di vita, e facenti parte della Ns. flotta nolo di 4600 unità.

CONDIZIONI DI FORNITURA

- CERTIFICAZIONE:** *Carrelli*
Visto il Decreto Legislativo 81/2008 - art. 23 - la Jungheinrich Italiana dichiara che i carrelli, oggetto della presente, saranno costruiti in conformità alle disposizioni della direttiva macchine 2006/42/CE, recepita in Italia con Decreto Legislativo n° 17 del 27/01/2010, e che saranno dotati di certificato di conformità alla sopraccitata direttiva.
- Qualità*
La Jungheinrich Italiana utilizza un sistema di gestione della Qualità certificato ISO 9001:2008
- Salute e Sicurezza*
La Jungheinrich Italiana utilizza un sistema di gestione della Salute e Sicurezza certificato OHSAS 18001:2007
- **CONSEGNA:** Pronta
 - **RESA:** franco Vostro stabilimento.
 - **TRASPORTO:** Incluso. In relazione all'accordo verbale in essere con la Vs. Spett.le Associazione per tutti i Vs. associati aventi sede legale ed unità operativa ubicata nella Provincia di Palermo verrà incluso nel canone di noleggio il trasporto A/R
 - **GARANZIA:** Totale garanzia dalla data di consegna, limitatamente alle parti di ricambio riconosciute difettose dalla Jungheinrich.
Restano escluse le eventuali rotture causate da un uso improprio del mezzo. Termini validi per l'impiego del mezzo per un turno giornaliero di 8 ore.
 - **PAGAMENTO:** R.D. garantita a 60gg D.F.F.M.
 - **VALIDITA' OFFERTA:** La validità delle condizioni commerciali sopraindicate sono esclusivamente riservata a tutti i Vs. associati aventi sede legale ed unità operativa ubicata nella Provincia di Palermo.
 - **IVA:** esclusa.

Per tutte le altre condizioni valgono le "Condizioni generali di vendita della Jungheinrich Italiana".

Siamo a disposizione per sottoporVi oltre ad uno specifico accordo per il servizio assistenza rispondente alle Vostre necessità, anche ulteriori corsi di istruzione.

Il nostro servizio assistenza è organizzato sull'intero territorio nazionale con furgoni officina dotati di tutte le attrezzature necessarie e di ricambi selezionati fra quelli di maggior usura.

Restando a Vostra disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento, ci è gradita l'occasione per porgerVi distinti saluti.

Davide Russano